

Idéogrammes supplémentaires

| | | |
|--|-------------------------------------|------------------------------------|
| AN « ciel » | 𐎠 (même signe que DINGIR « dieu ») | небѣ (сцифят знак и за "дѣг" |
| DUMU « enfant, fils » | 𐎠𐎵 | дѣтѣ, син |
| EGIR « à nouveau, derrière » | 𐎠𐎵𐎠 | |
| EN « seigneur » | 𐎠𐎵 | госпогар |
| EZEN ₄ « fête » | 𐎠𐎵𐎠 | празник |
| GAL « grand » | 𐎠𐎵 | голѣм |
| GAM « sous, vers le bas » | 𐎠𐎵 | ног |
| GE ₆ « noir, sombre, nuit » | 𐎠𐎵 (signe MI) | черно, темно, нощ |
| GEŠTIN « vin » | 𐎠𐎵 (aussi wi ₅) | вино |
| GIM-an « comme, quand » | 𐎠𐎵𐎠 | кактѣ |
| GU ₄ anciennement lu GUD « bœuf » | 𐎠𐎵 | |
| IGI « œil, voir » | 𐎠𐎵 (signe ŠI) | око, виждѣм |
| INIM « mot, parole » | 𐎠𐎵 (signe KA) | сума |
| KAŠ « bière » | 𐎠𐎵 (signe PÍ) | |
| LUGAL « roi » | 𐎠𐎵 | царѣ |
| MU(KAM) « année » | 𐎠𐎵 (𐎠𐎵) | година |
| NIN « sœur » | 𐎠𐎵 | сестра |
| NITA 𐎠 (signe UŠ) ou NÍTA 𐎠 (même signe que IR « serviteur ») | 𐎠 (même signe que IR « serviteur ») | « masculin » |
| SAG « tête » | 𐎠𐎵 | глава |
| SIG ₅ « bon, favorable » | 𐎠𐎵 | добро, благоприятно |
| SISKUR 𐎠𐎵 ou SÍSKUR 𐎠𐎵𐎠 « rituel, offrande » | 𐎠𐎵𐎠 | ритуал, жертва |
| ŠÀ « cœur, intérieur » | 𐎠𐎵 | сърце, вътрѣшност |
| ŠEŠ « frère » | 𐎠𐎵 | брат |
| ŠU « main » | 𐎠𐎵 | |
| TUR « petit » | 𐎠𐎵 (même signe que DUMU « fils ») | манѣк |
| U ₄ anciennement lu UD « jour » | 𐎠 (signe UD) | |
| UDU « mouton » | 𐎠𐎵 (signe LU) | |
| UGU « sur, au-dessus » | 𐎠𐎵 | |
| UN « personne » | 𐎠𐎵 | |
| DUTU ^{ŠI} « Mon Soleil » (titre du grand roi hittite) | 𐎠𐎵𐎠 | "Мое Слънце" - Дѣла на хитѣски цар |

Les principaux akkadogrammes

| | | |
|---|------|----------------|
| A-NA « vers, pour » | 𐎠𐎡 | кѳм, за |
| BE-EL « seigneur » | 𐎠𐎡𐎠𐎢 | госнога |
| I-NA « dans » | 𐎠𐎡 | в, въ |
| IŠ-TU « en provenance de, à l'aide de » | 𐎠𐎢𐎠𐎡 | кѳм, с помощью |
| IT-TI « avec » | 𐎠𐎢𐎠𐎢 | с, съ |
| -KU-NU pronom possessif enclitique 2 pers. pl. « votre » | 𐎠𐎢𐎠𐎢 | |
| ME-E « eau » | 𐎠𐎢 | |
| PA-NI « en face de, devant » | 𐎠𐎢 | на |
| QA-DU « ensemble avec » | 𐎠𐎢 | вместе |
| QA-TAM-MA « de la même manière, de même » | 𐎠𐎢 | но таким же |
| QA-TI « fini » | 𐎠𐎢 | |
| ŠA « de » (possession) | 𐎠𐎢 | |
| -ŠU, -ŠÚ ou -ZU pronom possessif enclitique 3 pers. sg. « son » | 𐎠𐎢 | |
| ŠUM « nom » | 𐎠𐎢 | |
| -ŠU-NU ou -ZU-NU pronom possessif enclitique 3 pers. pl. « leur » | 𐎠𐎢 | |
| TUP-PU « tablette » | 𐎠𐎢 | |
| Ú « et » | 𐎠𐎢 | |
| Ú-UL ou UL (NS) « ne ... pas » | 𐎠𐎢 | |
| UM-MA « ainsi » (introduit discours direct) | 𐎠𐎢 | |
| ^{URU} HA-AT-TI « (Ville de) Hattuša » | 𐎠𐎢 | |

Il faut ajouter à cette liste les signes lourds qui finissent en -um, -am ou -im (ex : lum, lam, lim, tum, tam, tim, etc.). Ces trois désinences sont les marques du nominatif (-um), accusatif (-am) et cas oblique (-im) akkadien au singulier.

4. Determinative

a. vorangestellt

| | | | |
|--|----------------------|---|--------------------|
| | DINGIR (D) | „Gott(heit)“, vor Götternamen | Divinité |
| | GI | „Rohr“, vor Gegenständen aus Rohr | roseau |
| | SIG | „Wolle“, vor Wollstoffen bzw. -fäden | laine |
| | NA ₄ | „Stein“, vor Steinnamen | pierre |
| | LU | „Mann“, vor männlichen Berufs- und Funktionsbezeichnungen | homme |
| | ITU | „Monat“, vor Monatsnamen | mois |
| | SI | „Horn“, vor Gegenständen aus Horn bzw. vor hornähnlichem Blasinstrument | corne |
| | MUL | „Stern“, vor Sternnamen | étoile |
| | URUDU | „Kupfer“, vor Gegenständen aus Metall | civre |
| | GU ₄ | „Rind“, vor Boviden | boeuf |
| | DUG | „Gefäß“, vor Gefäßnamen | réceptient |
| | GADA | „Leinen, Tuch“, vor Leinengewändern | textile, serviette |
| | GIS | „Holz“, vor Holz-, Baum- und Gerätenamen | bois |
| | PU | „Quelle“, vor Namen von Quellen | source |
| | U | „Pflanze“, vor Pflanzennamen | plante |
| | E | „Haus“, vor Gebäudebezeichnungen | maison |
| | UZU | „Fleisch“, vor Körperteilnamen, Fleischgerichten u. ä. | viande |
| | UDU | „Schaf“, vor Oviden | mouton |
| | TUG, TU ₉ | „Kleid“, vor Kleidungsstücken | tissu, habit |
| | KU ₅ | „Haut, Fell“, vor Gegenständen aus Fell oder Leder | cuir, peau |
| | URU | „Stadt“, vor Ortsnamen | ville |
| | MUNUS, MI | „Frau“, vor weiblichen Berufs- und Funktionsbezeichnungen | femme |
| | I | „weiblich“, vor weiblichen Personennamen | prénom féminin |
| | KUR | „Land“, vor Ländernamen | pays |
| | HUR.SAG | „Berg“, vor Bergnamen | montagne |